

2

Tallinna Linnakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD

01-07-2002

L-1371

Angela Jürgenson

AS Mälberg

Majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus
Majandusaasta lõpp

1.jaanuar 2001
31.detsember 2001

Äriregistri kood:

10462279

Aadress:

Laki tn.7
10621 Tallinn

Telefon:

656 35 00

Faks:

670 68 96

Põhitegevusala:

liiklusmärkide tootmine

Juhatus:

Heino Mälberg

Audiitorkontroll:

Rödl & Partner Audit OÜ

Juhatuse liige Heino Mälberg

77

01-07-2002

Sisukord

TEGEVUSARUANNE**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE** 3

JUHATUSE DEKLARATSIOON	3
BILANSS	4
KASUMIARUANNE	6
RAHAVOOGUDE ARUANNE	7
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	7
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	8
1. RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED	8
2. PÕHIVARA LIIKUMINE	10
3. KAPITALIRENT	10
4. MAKSUDE ETTEMAKSED JA VÕLAD	11
5. POTENTSIAALSSED KOHUSTUSED	11
6. NETO REALISEERIMISKÄIVE	11

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK 12**MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD** 12**AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS** 13

01-07-2002

Tegevusaruanne

2001.aastal oli AS Mälberg käive 1 756 tuhat krooni, mis on 27% väiksem kui 2000.aastal.

2001.aastal investeeriti tootmislikku põhivarasse 193 tuhat krooni.

2001.aastal oli AS Mälberg keskmine töötajate arv 4 töötajat ning palgakulu 216 tuhat krooni. Juhatuses esimehe tasu oli 60 tuhat krooni. Nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne**Juhatuses deklaratsioon**

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aastaaruande koostamispäeva 24.03.2002 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust. Juhatuses hinnangul on AS Mälberg jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Unterzeichnet nur für die Identifizierung Initialed for identification purposes only Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks Datum/Date/kuupäev <u>18.06.02</u> Unterschrift/Signature/allkiri <u>[Signature]</u> Rödl & Partner, Tallinn

01-07-2002

Bilanss

AKTIVA			
	<i>Lisa nr</i>	Aasta lõpuks	Aasta alguseks
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod			
Kassa		35 903	31 683
Pangakontod		23 420	176 238
Kokku		59 323	207 921
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		52 817	22 328
Kokku		52 817	22 328
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4	13 378	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		1 490	7 012
Kokku		14 868	7 012
Varud			
Tooraine ja materjal		131 512	42 910
Lõpetamata toodang		84 897	46 290
Kokku		216 409	89 200
KOKKU KÄIBEVARA		343 417	326 461
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara			
Muu inventar, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		591 430	548 222
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-353 973	-375 097
Kokku		237 457	173 125
Immateriaalne põhivara			
		11 901	14 969
Kokku		11 901	14 969
KOKKU PÕHIVARA		249 358	188 094
KOKKU AKTIVA		592 775	514 555

Unterzeichnet nur für die Identifizierung
Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Date/kuupäev 13.06.02
Unterschrift/Signature/allkiri J. Mälberg

Rödl & Partner, Tallinn

01-07-2002

PASSIVA

		Aasta lõpuks	Aasta alguseks
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlakohustused			
Pikaajalise liisingkohustuse tagasimaksed	3	47 615	0
Kokku		47 615	0
Ostjate ettmaksed toodete ja kaupade eest		125	0
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved		8 137	44 608
Kokku		8 137	44 608
Maksuvõlad	4	32 623	35 672
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)			
Võlad töövõtjatele	5	23 847	25 238
Kokku		23 847	25 238
KOKKU LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		112 347	105 518
PIKAAJALISED KOHUSTUSED			
Pikaajalised võlakohustused			
Liisingkohustus	3	57 970	
Kokku		57 970	0
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		57 970	0
KOHUSTUSED KOKKU		170 317	105 518
OMAKAPITAL			
Aksiakapital nimiväärtuses		419 200	419 200
Kohustuslik reservkapital		10 780	10 780
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		-20 943	-129 653
Aruandeaasta kasum		13 421	108 710
KOKKU OMAKAPITAL		422 458	409 037
KOKKU PASSIVA		592 775	514 555

Unterzeichnet nur für die Identifizierung
 Initialed for identification purposes only
 Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Datum/Date/kuupäev 18.06.02
 Unterschrift/Signature/allkiri *[Signature]*

Rödl & Partner, Tallinn

01-07-2002

Kasumiaruanne

ÄRITULUD	<i>Lisa nr</i>	Aruande aasta	Eelmine aasta
Realiseerimise netokäive	6	1 756 580	2 407 693
Valmis-ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		38 607	-57 637
Muud äritulud		10 680	
sh. põhivara müügitulu		10 680	
KOKKU ÄRITULUD		1 805 867	2 350 056
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		868 399	1 460 618
Mitmesuguse tegevuskulud		473 660	340 523
Tööjõukulud		287 649	294 164
Palgakulu		216 336	221 176
Sotsiaalmaksud		71 313	72 988
Kulum		101 944	103 122
Põhivara kulum ja väärtuse langus		101 944	103 122
Muud ärikulud		47 061	42 414
KOKKU ÄRIKULUD		1 778 713	2 240 841
ÄRIKASUM		27 154	109 215
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud		3 072	469
KOKKU FINANTSTULUD		3 072	469
Finantskulud		16 804	974
Intressikulud		16 804	974
KOKKU FINANTSKULUD		16 804	974
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST		13 421	108 710
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		13 421	108 710

Unterzeichnet nur für die Identifizierung
Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Date/kuupäev 18.06.02
Unterschrift/Signature/allkiri [Signature]

Rödl & Partner, Tallinn

01-07-2002

Rahavoogude aruanne

	Aruande aasta	Eelmine aasta
Äritegevusest tulenevad rahavood		
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST	13 421	108 710
Korrigeerimine kulumiga	101 944	103 122
Kasum põhivara müügist	-10 680	
Vahekokkuvõtte korrigeerimine	104 685	211 832
Ostjate nõuete muutumine	-30 489	-27 108
Tulevaste perioodide kulud	-7 856	6 942
Varude muutus	-127 209	-108 602
Hankijate võlgnevuse muutus	-36 471	-9 820
Muude võlgade muutus	-4 315	-115 287
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST	-101 655	215 494
Investeeringutest tulenevad rahavood		
Materiaalse põhivara soetus	-22 869	-35 985
Materiaalse põhivara müük	40 680	
RAHAVOOG INVESTEERINGUTEST	17 811	-35 985
Finantseeringutest tulenevad rahavood		
Kapitalirendimaksete tasumine	-64 754	
RAHAVOOG FINANTSEERINGUTEST	-64 754	0
RAHAVOOG KOKKU	-148 598	179 509
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI ALGUL	207 921	28 413
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI LÕPUL	59 323	207 921

Omakapitali muutuste aruanne

	Aasta algus	Muutus	Aasta lõpp
OMAKAPITAL KOKKU			
Aktsiakapital	419 200		419 200
Kohustuslik reserv	10 780		10 780
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	-129 653	108 710	-20 943
Aruandeaasta kasum	108 710	-95 289	13 421
	409 037		422 458

Märkused:

1. Aktsiate arv
2. Aktsia nimiväärtus

41 200 41 200
10 10

Juhatuses liige Heino Mälberg

77

Unterzeichnet nur für die Identifizierung Initialed for identification purposes only Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks Datum/Date/kuupäev 19.06.02 Unterschrift/Signature/allkirj J. Mälberg

01-07-2002

Raamatupidamise aastaaruande lisad

1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, milles peale otseste tootmiskulude sisalduvad veel konkreetse toodangu valmistamisega seotud kaudsed kulud, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Varud on bilansis kajastatud, lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus ning nende kulukskandmisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 10 000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- masinad ja seadmed	20% aastas
- arvutustehnika	20% aastas
- kontoritehnika	20% aastas
- transpordivahendid	20% aastas
- tööriistad ja inventar	20% aastas

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Juhatuse liige Heino Mälberg

Handwritten signature

Unterzeichnet nur für die Identifizierung
Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Date/kuupäev 18.06.02
Unterschrift/Signature/allkiri *Handwritten signature*

Rödl & Partner, Tallinn

Tehingud välisvaluutas

01-07-2002

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Kasutus- ja kapitalirent

Kasutusrendina kajastatakse renti, mida rentnik saab lisanduvaid väljamakseid tegemata lõpetad ning mille puhul renditud varaobjekti omandiõiguse ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes rentnikule üle. Kasutusrendi makseid kirjendatakse tekkepõhiselt kuludes.

Kapitalirendina käsitletakse renti, mis ei ole kasutusrent. Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalirendikohustus võetakse bilansis arvele. Kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule, arvestatakse amortisatsiooni tavakorras. Kui renditud objekt kuulub tagastamisele, on objekti maksimaalne amortisatsiooniperiood rendisuhte kehtivuse periood

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendidele.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Reservide moodustamine

Vastavalt Ärieadustikule on AS Mälberg moodustanud kohustusliku reservkapitali, mis peab moodustama 1/10 aktsiakapitalist.

Unterzeichnet nur für die Identifizierung
Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Date/kuupäev 18.06.02
Unterschrift/Signature/allkiri [Signature]

Rödi & Partner, Tallinn

Tallinna Linnavalitsus
Registriosakond
SISSE TULNUD

01-07-2002

2. Põhivara liikumine

	Aasta alguseks	Sissetulek Kokku	sh. ostetud	Väljaminek Kokku	sh. müüdud	Aasta lõpuks
1. Materiaalne põhivara soetusmaksumuses sh	548 222	193 208	22 869	150 000	150 000	591 430
- Muu inventar	548 222	193 208	22 869	150 000	150 000	591 430
2. Immateriaalne põhivara soetusmaksumuses sh	15 338					15 338
- Ostetud tarkvaralitsentsid	15 338					15 338
3. Akumuleeritud kulum	375 466	101 944		120 000		357 410
4. Põhivara jääkmaksumuses	188 094					249 358

3. Kapitalirent

Nimetus	Soetus- maksumus	Akumu- leeritud kulum	Aasta endimaks	Aasta intress	Kohustus Kokku	aasta lõpul sh. lühiajaline kohustus
kaubik KIA Pregio	170 339	34 068	64 754	14 304	105 585	47 615

Unterzeichnet nur für die Identifizierung
Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Date/kuupäev 18.06.02
Unterschrift/Signature/allkiri Jm24

Rödl & Partner, Tallinn

11-07-2002

4. Maksude ettemaksed ja võlad

MAKSUDE ETTEMAKSED KOKKU 13 378

sh

käibemaks	8 044
ettevõtte tulumaks	4 493
isiku tulumaksu intress	766
sotsiaalmaksu intress	75

MAKSUDE VÕLAD KOKKU 32 622

sh

isiku tulumaks	7 022
sotsiaalmaks	11 836
töötuskindlustusmaks	249
käibemaksu intress	13 515

5. Potentsiaalsed kohustused

Väljateenitud, kuid väljamaksmata puhkusekohustus on kuludesse kantud koos sotsiaalmaksuga ja näidatud bilansis kirjel *Võlad töövõtjatele* summas 10 418 krooni.

6. Neto realiseerimiskäive

	aruande aasta	eelmine aasta
Neto realiseerimiskäive:	1 756 580	2 407 693

Geograafiline jaotus

Eesti	95%	89%
Soome	5%	11%

Unterzeichnet nur für die Identifizierung
Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Datum/Date/kuupäev 18.04.02
Unterschrift/Signature/allkiri [Signature]

Rödl & Partner, Tallinn

01-07-2002

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kahjum on 20 943 krooni.
2001 majandusaasta kasumit summas 13 421 krooni ei jaotata.
Edasikantavaks kahjumiks peale aastaaruande kinnitamist jääb 7 522 krooni.

Majandusaasta aruande allkirjad

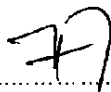
AS Mälberg majandusaasta aruanne koosneb

tegevusaruandest,
raamatupidamise aastaaruandest,
juhatuse ettepanekust kasumijaotuse kohta ja
audiitori järeldusotsusest.

AS Mälberg 2001. majandusaasta aruanne bilansisummaga 592 775 krooni ning
kasumiga 13 421 krooni on kinnitatud aktsionäride üldkoosolekul

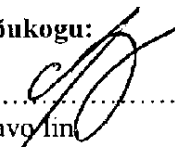
"25." juuni 2002.a.

Juhatus:

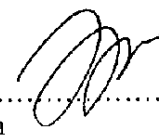

Heino Mälberg

"25." juuni 2002

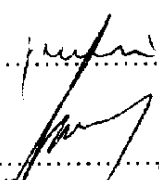
Nõukogu:


Aavo Iin

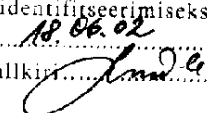
"25." juuni 2002


Ivo Iin

"25." juuni 2002


Urve Mälberg

"25." juuni 2002

Unterzeichnet nur für die Identifizierung Initialed for identification purposes only Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks Datum/Date/kuupäev 18.06.02 Unterschrift/Signature/allkiri 
Rödl & Partner, Tallinn

Juhatus liige Heino Mälberg 

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

01-07-2002

Rödl & Partner Audit OÜ

Audit. Maksukonsultatsioonid.

Ahtri 8
10151 Tallinn
Telefon +372 / 6 26 13 51
+372 / 6 26 13 52
Telefaks +372 / 6 26 13 50
<http://www.roedl.ee>
e-mail info@roedl.ee

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS Mälberg aktsionäridele

Auditeerisime AS Mälberg 31.12.2001 lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on aktsiaseltsi juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on auditeerimise tulemustele tuginedes nimetatud aruandele hinnangu andmine.

Raamatupidamise aastaaruande auditeerimisel lähtusime Eesti auditeerimiseeskirjast. Planeerisime auditi ning auditeerisime viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditeerimise käigus analüüsisime kasutatud arvestuspõhimõtteid ja raamatupidamiskäitumise hinnanguid ning kontrollisime väljavõtteliselt raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud algdokumente ja muid tõendusmaterjale.

Meie arvates on raamatupidamise aastaaruanne (bilanss üldsummas 592 775 krooni, kasumiaruanne, mis näitab puhaskasumit 13 421 krooni ning lisad) koostatud kooskõlas Eesti raamatupidamise seadusega ning kajastab AS Mälberg vara, kohustusi, omakapitali ning majandustegevuse tulemust olulises osas õigesti ja õiglaselt.

18.juunil 2002, Tallinnas



Liis Õli
Vannutatud audiitor



Silla Angerjas

5009 21

**Tallinna Linnakohtu
Registriosakond**

Endla 10
10142 Tallinn

Aktsionäride nimekiri

23.05.2003.a.

Vastuseks Teie trahvihoiatusele 19.05.2003.a. esitame AS Mälberg aktsionäride nimekirja koos isikuandmetega ja nende omanduses olevate aktsiate numbrite ja kogusega vastavalt aktsiaraamatus märgitule.

1. Heino Mälberg
i.k. 36108250235
eluk. Põllu 125-1 10917 Tallinn
omab aktsiaid nr.00001 – 19110 ja 38221 – 40070, kokku 20960 aktsiat (10,00 tk)
2. Avo Iin
i.k. 36309250235
eluk. Vilde tee 70-49 12912 Tallinn
omab aktsiaid nr.19111 – 38220 ja 40071 – 41920, kokku 20960 aktsiat (10,00 tk)

AS Mälberg aktsiakapital kokku 419200,00 krooni.

Lugupidamisega

Heino Mälberg
Juhatuse esimees

